KAJA SZYMAŃSKA



KAJA.SZYMANSKA@GMAIL.COM



+48796530654



HTTPS://WWW.LINKEDIN.COM/IN /KAJA-SZYMANSKA-2A1A5A79/

COMPANY DATA

CONNECTOME

Kaja Szymańska ul. Czysta 8/4 31-121 Kraków Poland

SKILLS

CAT tools, translation, editing, website and application localization, interpreting, a keen eye for detail, strong selfdiscipline and self-motivation

SPECIALIZATION

medicine, psychology, biotechnology, humanities

SUMMARY

Polish-English translator and interpreter with seven years of experience. Taking great pleasure in my job and professional development. Continuously improving my qualifications to offer my clients services of supreme quality.

EXPERIENCE

CONNECTOME—OWNER AND OPERATOR

Since 12/2016

High-quality general and specialist translation, interpreting and editing services

FREELANCE TRANSLATOR AND EDITOR

01/2011—11/2016

Translating and proof-reading texts in Polish and English for academic journals and publishing houses

TERMINUS—ENGLISH EDITOR

04/2012-11/2016

Scientific journal issued by the Jagiellonian University, Editing and proof-reading texts in English

EDUCATION

TRANSLATION AND INTERPRETING

09/2017-06/2018

The Translation Studies Center, Sosnowiec, Poland

Non-degree course in medical and legal translation and interpreting

TRANSLATION AND INTERPRETING

10/2016-06/2017

The Translation Studies Center, Sosnowiec, Poland Non-degree course in translation and interpreting

SPECIALIST TRANSLATION

10/2015-06-2016

Jagiellonian University, UNESCO Chair for Translation
Studies and Intercultural Communication
Post-diploma non-degree studies for specialist translators

POLISH STUDIES—MASTER'S DEGREE

10/2011-09/2014

Jagiellonian University, Faculty of Polish Studies
Majors in comparative literature

ERASMUS SCHOLARSHIP—AFFILIATE

09/2012-06/2013

University College London
School of Slavonic and East European Studies